



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 November 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 57 повестки дня

Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-н Джассим Сайяр аль-Маауда (Катар)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2020 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций», и передать его на рассмотрение Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
2. Четвертый комитет рассматривал этот пункт в ходе своих объединенных общих прений по пунктам 50-61 повестки дня на своих 2-9-м заседаниях 14-16, 20, 22 и 23 октября и 3 и 4 ноября 2020 года. На своем 10-м заседании 6 ноября Комитет принял решение по пункту 57. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения данного пункта Комитетом, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - a) соответствующая глава доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам ([A/75/23](#), гл. V);
 - b) доклад Генерального секретаря ([A/75/64](#)).

¹ [A/C.4/75/SR.2](#), [A/C.4/75/SR.3](#), [A/C.4/75/SR.4](#), [A/C.4/75/SR.5](#), [A/C.4/75/SR.6](#), [A/C.4/75/SR.7](#), [A/C.4/75/SR.8](#), [A/C.4/75/SR.9](#) и [A/C.4/75/SR.10](#).



4. Принимая во внимание сложившуюся в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) ситуацию, сказывающуюся на порядке работы Четвертого комитета на семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, а также имеющиеся технические и процедурные возможности, Комитет провел 9 октября 2020 года неофициальное виртуальное совещание (см. приложение).

II. Рассмотрение проекта резолюции, содержащегося в главе V доклада Специального комитета

5. На своем 10-м заседании 6 ноября Четвертый комитет был проинформирован о том, что проект резолюции I под названием «Информация о несамостоятельных территориях, передаваемая согласно статье 73 e Устава Организации Объединенных Наций», который содержится в главе V доклада Специального комитета (A/75/23), не имеет последствий для бюджета по программам.

6. На том же заседании Четвертый комитет принял проект резолюции I путем заносимого в отчет о заседании голосования 163 голосами против 2 при 2 воздержавшихся (см. п. 7). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гайана, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция.

III. Рекомендация Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

7. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [1970 \(XVIII\)](#) от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73 е) Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении вопроса о ходе осуществления Декларации, содержащейся в резолюции [1514 \(XV\)](#) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [74/93](#) от 13 декабря 2019 года, в которой она просила Специальный комитет продолжать выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции [1970 \(XVIII\)](#),

подчеркивая важность своевременной передачи управляющими державами надлежащей информации в соответствии со статьей 73 е) Устава, в частности в связи с подготовкой Секретариатом рабочих документов по соответствующим территориям,

сознавая, что предусмотренные в статье 73 е) Устава обязательства, связанные с передачей информации, в отношении некоторых несамоуправляющихся территорий не выполняются,

ссылаясь на свою резолюцию [65/119](#) от 10 декабря 2010 года о третьем Международном десятилетии за искоренение колониализма, которое завершится в 2020 году, и подчеркивая в этой связи, что необходимо добиться реального прогресса в решении в полном объеме задач, поставленных в рамках Десятилетия,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹,

1. *подтверждает*, что в отсутствие решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что та или иная несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций, соответствующая управляющая держава должна, согласно статье 73 е) Устава, продолжать передавать информацию по этой территории;

2. *просит* соответствующие управляющие державы выполнять свои обязательства, предусмотренные в статье 73 е) Устава, в отношении каждой из территорий, вопросами которых занимается Специальный комитет по вопросу о

¹ [A/75/64](#).

ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. *просит также* соответствующие управляющие державы о том, чтобы они во исполнение своих обязанностей по Уставу регулярно передавали или продолжали передавать Генеральному секретарю для сведения, с ограничениями, которые могут требоваться по соображениям безопасности и соображениям конституционного характера, статистическую и другую информацию специального характера, касающуюся экономических и социальных условий и условий в плане образования в территориях, за которые они соответственно несут ответственность, и как можно более полную информацию о политических и конституционных изменениях в соответствующих территориях, включая конституцию, законодательные акты и распоряжения исполнительной власти, касающиеся порядка управления соответствующей территорией и ее конституционных отношений с управляющей державой, в течение максимум шести месяцев с момента истечения административного года в этих территориях;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы в связи с подготовкой рабочих документов, касающихся соответствующих территорий, использовалась достаточная информация из всех имеющихся общедоступных источников;

5. *просит* Специальный комитет продолжать выполнять в установленном порядке функции, возложенные на него согласно резолюции [1970 \(XVIII\)](#) Генеральной Ассамблеи.

Приложение

Неофициальное виртуальное совещание Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

1. 9 октября 2020 года Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) провел неофициальное виртуальное совещание, созванное Председателем Четвертого комитета (Ботсвана) по пункту 57 повестки дня.
 2. На том же совещании представитель Сирийской Арабской Республики в качестве Докладчика Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам внес на рассмотрение доклад Специального комитета ([A/75/23](#)).
 3. Кроме того, на том же совещании представитель Гренады в качестве Председателя Специального комитета сделала заявление, в ходе которого отчиталась о деятельности Специального комитета в 2020 году.
-